### No. 46977

# Netherlands and United States of America

Exchange of notes constituting an agreement between the Kingdom of the Netherlands and the United States of America on the status of military and civilian personnel of the United States Armed Forces during military training and exercises in the Netherlands Antilles and Aruba. The Hague, 3 May 2005

**Entry into force:** 3 May 2005, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands.

15 December 2009

# Pays-Bas et États-Unis d'Amérique

Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique relatif au statut du personnel militaire et civil des forces armées américaines pendant les entraînements et les exercices militaires aux Antilles néerlandaises et à Aruba. La Haye, 3 mai 2005

Entrée en vigueur: 3 mai 2005, conformément aux dispositions desdites notes

**Texte authentique:** anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas,

15 décembre 2009

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

T

Ministry of Foreign Affairs

The Hague, 3 May 2005

#### DJZ/VE-442/05

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States and has the honor to propose an agreement between the Kingdom of the Netherlands and the United States (hereinafter referred to as the "Parties") regarding the status of military and civilian personnel of the United States Armed Forces who will be present in the Netherlands Antilles and Aruba for military training and exercises on the following terms:

#### Article I

## Temporary stationing of U.S. Armed Forces

For the purpose of this Agreement, military and civilian personnel of the United States Armed Forces, their vessels and military equipment may be stationed temporarily in the Netherlands Antilles and Aruba.

#### Article II

# Use of facilities

Military and civilian personnel of the United States Armed Forces may use military facilities provided by the Flag Officer Royal Netherlands Forces in the Caribbean under conditions to be agreed upon between the Flag Officer Royal Netherlands Forces in the Caribbean and Commander US Southern Command

#### Article III

# Applicability Of Nato Sofa

Except as otherwise provided for in this Agreement, Articles I through XIII of the Agreement between the Parties to the North Atlantic Treaty regarding the Status of their Forces, done at London on 19 June 1951 (hereafter, the NATO SOFA) shall apply mutatis mutandis

### Article IV

## Settlement Of Disputes

Any disputes or disagreements that may arise from the application or implementation of this Agreement shall be settled through consultation between the appropriate authorities of the Parties, including, as necessary, through diplomatic channels

### Article V

### Territorial applicability

With regard to the Kingdom of the Netherlands, this Agreement shall apply to its territory in the Netherlands Antilles and Aruba

#### Article VI

### Interpretation

For purposes of this Agreement, references and provisions in the NATO SOFA to the North Atlantic Treaty, the North Atlantic Council, the North Atlantic Treaty Organization and to Article XX therein shall be deemed inapplicable

#### Article VII

### Duration

This Agreement shall remain in force for the duration of the presence of the military and civilian personnel of the United States Armed Forces in the Netherlands Antilles and Aruba but for no longer than one year from the date this Agreement enters into force Notwithstanding, the provisions of this Agreement regarding the adjudication and payment of claims shall remain in force for such time as is necessary to resolve any outstanding claims arising under this Agreement

If the foregoing is acceptable to the Government of the United States, the Ministry of Foreign Affairs has the honor to propose that this Note and the Note in reply of the Embassy shall constitute an Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the United States, which shall enter into force on the date of the Embassy's Note

The Ministry of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the United States the assurances of its highest consideration

Embassy of the United States of America